

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (syllabus)*

Naziv kolegija	Preddiplomski sveučilišni studij talijanskog jezika i književnosti; Preddiplomski sveučilišni prevoditeljski studij talijanistike				akad. god.	2019./2020.
Naziv studija	TALIJANSKI JEZIK 1				ECTS	3
Sastavnica	obvezni					
Razina studija	☒ preddiplomski	☐ diplomski	☐ integrirani	☐ poslijediplomski		
Vrsta studija	☐ jednopredmetni ☒ dvopredmetni	☐ sveučilišni	☐ stručni	☐ specijalistički		
Godina studija	☒ 1.	☐ 2.	☐ 3.	☐ 4.	☐ 5.	
Semestar	☒ zimski ☐ ljetni	☒ I. ☐ VI.	☐ II. ☐ VII.	☐ III. ☐ VIII.	☐ IV. ☐ IX.	☐ V. ☐ X.
Status kolegija	☒ obvezni kolegij	☐ izborni kolegij	☐ izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela		Nastavničke kompetencije	☐ DA ☒ NE
Opterećenje	☐ P	☐ S	☐ V 90	Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje		☒ DA ☐ NE
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	Sveučilište u Zadru, Stari kampus, dvorana 154		Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij			Talijanski jezik
Početak nastave	/točan datum početka nastave/ 1.10.2019.		Završetak nastave			/točan datum završetka nastave/ 30.9.2020.
Preduvjeti za upis kolegija	Studenti/ice trebaju raspolagati osnovnim znanjem iz talijanskog jezika stečenim u srednjoj školi.					
Nositelj kolegija	Kristina Jordan					
E-mail	kjordan@unizd.hr			Konzultacije	Ponedjeljak 15.30-16.30, petak 10.00-11.00	
Izvođač kolegija	Kristina Jordan					
E-mail	kjordan@unizd.hr			Konzultacije	Ponedjeljak 15.30-16.30, petak 10.00-11.00	
Suradnik na kolegiju	/					
E-mail	/			Konzultacije	/	
Suradnik na kolegiju	/					
E-mail	/			Konzultacije	/	
Vrste izvođenja nastave	☐ predavanja ☒ samostalni zadaci	☐ seminari i radionice ☒ multimedija i mreža	☒ vježbe ☐ laboratorij	☐ e-učenje ☐ mentorski rad	☐ terenska nastava ☐ ostalo	
Ishodi učenja kolegija	Studenti/ice će nakon upoznavanja s osnovnim gramatičkim pravilima i vrstama riječi unutar rečenične strukture razviti sposobnosti njihove primjene u teoretskom i praktičnom rješavanju zadataka, razviti pozitivnu motivaciju za jezik i stranu kulturu kroz tekstove, te samostalno iznositi stavove i primijeniti navedene vještine i umijeća u situacijskim kontekstima.					

* Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.

Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi	Nakon završenog stupnja na razini A1 studenti će razumjeti i koristiti jednostavan vokabular koji se odnosi na njihovu neposrednu okolinu. Moći će opisati gdje žive i osobe koje poznaju koristeći jednostavne jezične strukture te čitati vrlo jednostavne tekstove, primjerice, kratke članke, vremensku prognozu, oglase, plakate, kataloge i slično. Naučit će kako naručiti jelo u restoranu, tražiti i dati informaciju o dolasku na neku lokaciju, naručiti se za pregled kod liječnika i slično.				
Načini praćenja studenata	☒ pohađanje nastave	☒ priprema za nastavu	☒ domaće zadaće	☒ kontinuirana evaluacija	☐ istraživanje
	☐ praktični rad	☐ eksperimentalni rad	☒ izlaganje	☐ projekt	☐ seminar
	☒ kolokvij(i)	☒ pismeni ispit	☒ usmeni ispit	☒ ostalo: dnevnik čitanja	
Uvjeti pristupanja ispitu	/točno navesti uvjete za pristupanje ispitu, npr. položen kolokvij, održana prezentacija i sl./ /gdje je primjenjivo, navesti razlike za redovne i izvanredne studente/ 1. Studenti su dužni redovito pisati domaće uratke 2. Studenti su dužni biti prisutni na 75% nastavnih sadržaja 3. Studenti su dužni voditi dnevnik čitanja i pročitati 1 roman po izboru profesora dotično kolegija				
Ispitni rokovi	☒ zimski ispitni rok		☐ ljetni ispitni rok		☐ jesenski ispitni rok
Termini ispitnih rokova	1.rok 27.1.2020. (PONEDJELJAK) Talijanski jezik 1 16.00 - 18.00 143 2.rok 10.2.2020. (PONEDJELJAK) Talijanski jezik 1 16.00 - 18.00 143 3.rok pismeni dio održavanja ispita će biti usklađen s terminom održavanja predavanja u ožujku 4.rok pismeni dio održavanja ispita će biti usklađen s terminom održavanja predavanja u ožujku				
Opis kolegija	Studenti stječu usmenu i pismenu kompetenciju suvremenog talijanskog jezika na razini A1. Osim ključnih stručnih kompetencija studenti stječu i niz primijenjenih kompetencija, tj. metodičkih i praktičnih sposobnosti za rješavanje lakših				

	komunikacijskih, jezičnih i tekstnih pitanja.						
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	I fonemi, le semiconsonanti e i dittonghi, l' alfabeto, grafemi e fonemi, i digrammi, la sillaba, l'accento, lo iato, le consonanti geminate, il raddoppiamento fonosintattico, il genere, l'articolo determinativo, l'articolo indeterminativo, sostantivi e aggettivi, la declinazione del sostantivo, le preposizioni articolate, i pronomi personali, le forme soggettive o dirette, l'avverbio, regole fondamentali sull'uso dell'articolo, l'articolo partitivo, i numeri cardinali e ordinali, l' indicativo presente dei verbi della II-a e III-a coniugazione, il passato prossimo, la declinazione e la preposizione, alcune irregolarità dei sostantivi, l'imperfetto, la formazione del comparativo e del superlativo, il futuro, i sostantivi con due forme, i pronomi personali tonici, i pronomi personali atoni, il gerundio,il pronome possessivo e gli aggettivi possessivi, i pronomi personali affissi, i pronomi e gli aggettivi interrogativi, i pronomi e gli aggettivi dimostrativi,le forme accoppiate del pronome personale, i nomi invariabili al plurale, i comparativi e superlativi irregolari/ i testi, la traduzione degli articoli e dei testi adeguati.						
Obvezna literatura	- D. Piotti e Giulia De Savorgnani, UniversItalia, Alma Edizioni, Firenze, 2007. - J. Jernej, Talijanska konverzacijska gramatika, Šk, Zagreb, 1992. - P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. Rječnici: - Lo Zingarelli, Vocabolario della lingua italiana, Zanichelli, Bologna, 2005. - Devoto- Oli, Il dizionario della lingua italiana, Le Monnier, Firenze, 2000. - M. Deanović- J. Jernej, Talijansko- hrvatski rječnik, Šk, Zagreb, 2006. - M. Deanović- J. Jernej, Hrvatsko- talijanski rječnik, Šk, Zagreb, 2008.						
Dodatna literatura	- Katerin Katerinov, La lingua italiana per stranieri: corso medio, Edizioni Guerra, Perugia, 1975. - M. Dardano e P. Trifone, La nuova grammatica della lingua italiana, Bologna, 1997. - T. Marin, Nuovo Progetto italiano: corso multimediale di lingua e civiltà italiana. Livello intermedio-avanzato B2/C1, EdiLingua, Roma, 2008.						
Mrežni izvori	www.scudit.net/mdindice.htm ; www.impariamoitaliano.com/						
Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)	Samo završni ispit						
	☐ završni pismeni ispit	☐ završni usmeni ispit		☒ pismeni i usmeni završni ispit		☐ praktični rad i završni ispit	
	☒ samo kolokvij/zadaće	☒ kolokvij / zadaća i završni ispit	☐ seminarski rad	☐ seminarski rad i završni ispit	☐ praktični rad	☐ drugi oblici	
Način formiranja završne ocjene (%)	npr. 50% kolokvij, 50% završni ispit domaći uradci 25%; pročitan roman 25%; pismeni i usmeni dio ispita 50%						
Ocjenjivanje /upisati postotak ili broj bodova za elemente koji se ocjenjuju/	Ispod 60%	% nedovoljan (1)					
	60%-69%	% dovoljan (2)					
	70%-79%	% dobar (3)					
	80%-89%	% vrlo dobar (4)					
	90%-100%	% izvrstan (5)					
Način praćenja	☒ studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta						

kvalitete	☐ studentska evaluacija nastave na razini sastavnice ☐ interna evaluacija nastave ☒ tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete ☐ ostalo
Napomena / Ostalo	Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“. Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...] Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na: - razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno; - razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“. Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u><i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</i></u>. U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom. U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima potrebni AAI računi. /izbrisati po potrebi/

Lektorica: Kristina Jordan, mag. philol. ital.